



An Bhruiséil, 2 Bealtaine 2025  
(OR. en)

8210/25

LIMITE

POLMAR 18  
CLIMA 117  
COMAR 18  
CONUN 63  
ENER 105  
ENV 270  
MAR 63  
MARE 17  
PECHE 100  
RECH 165  
RELEX 468  
TRANS 139  
SUSTDEV 19

#### NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

---

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Údarú don Choimisiún dul i mbun caibidlíochta maidir leis an dréacht-Dearbhú maidir le Comhghuaillíocht Ard-Uaillmhéine le haghaidh Aigéan Suaimhneach le linn an trío Comhdháil de chuid na Náisiún Aontaithe maidir leis na hAigéin (Nice, an 9-13 Meitheamh 2025) - Údarú chun Ionstraim Neamhcheangailteach a chaibidil

---

1. Gheobhaidh na toscaireachtaí, i gceangal leis seo, nóta ón gCoimisiún maidir leis an rún atá aige dul i mbun caibidlíochta maidir le dréachtdhearbhú lena seoltar Comhghuaillíocht Ard-Uaillmhéine le haghaidh Aigéan Socair atá le glacadh ag an trío Comhdháil de chuid na Náisiún Aontaithe maidir leis na hAigéin, a bheidh ar siúl ón 9 go dtí an 13 Meitheamh 2025 in Nice.
2. Tá sé beartaithe go seolfar an chomhghuaillíocht sin trí shíniú an dearbhaithe lena gcuirtear réitigh uaillmhianacha, phraiticiúla chun cinn lena n-athbhunófar aigéan níos socra. Cuideoidh an chomhghuaillíocht le hard a thabhairt ar an tsaincheist maidir leis an torainn faoi uisce arb í an loingseoireacht is cúis leis agus a thábhachtaí atá sé a mhéid a bhaineann le sláinte na n-aigéan.

3. Is ionstraim neamhcheangailteach é an ráiteas sin ina bhfuil gealltanais pholaitiúla, i gcomhréir leis na socruithe maidir le hionstraimí neamhcheangailteacha a chomhaontaigh an Chomhairle, an Coimisiún agus SEGS i mí na Nollag 2017<sup>1</sup>.
4. Cuireadh an nóta ón gCoimisiún<sup>2</sup> faoi bhráid na Comhairle an 8 Aibreán 2025. Is é an nóta sin an chéad chéim den nós imeachta dá bhforáiltear sna socruithe thuas, agus comhaontaíodh é ar leibhéal na meithle tar éis comhairliúchán i scríbhinn a tugadh i gcrích an 28 Aibreán 2025.
5. Cuirfidh an Coimisiún an Mheitheal um Shaincheisteanna Muirí – Beartas Muirí Comhtháite (BMC) ar an eolas maidir le dul chun cinn na caibidlíochta agus fillfidh sé ar an gComhairle ag deireadh an phróisis caibidlíochta chun údarú a lorg chun an dearbhú a fhorhnuiniú thar ceann an Aontais, ar choinníoll go mbeidh sé i gcomhréir leis an seasamh ón Aontas.
6. Sa chomhthéacs sin, is mian leis na Ballstáit a seasamh comhsheasmhach a mheabhú maidir le saincheist na hinniúlachta a mhéid a bhaineann le torann faoi uisce mar a leagtar amach é, ar a dhéanaí, i mír 6 de dhoiciméad 13991/21 ón gComhairle. Mar sin féin, chomhaontaigh na Ballstáit a seasamh a chomhordú ar bhonn deonach maidir leis an tsaincheist thábhachtach sin.
7. I bhfianaise an mhéid sin, iarrtar ar Choiste na mBuanionadaithe a mholadh go n-údaróidh an Chomhairle don Choimisiún, mar mhír A ag ceann de na cruinnithe a bheidh aici amach anseo, dul i mbun caibidlíochta maidir leis an dréachtdhearbhú atá le glacadh ag tríú Comhdháil na Náisiún Aontaithe maidir leis na hAigéin, a bheidh ar siúl in Nice (an 9-13 Meitheamh 2025).

---

<sup>1</sup> 15367/17

<sup>2</sup> 8066/25